

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE  
Z ROZPOČTU OBCE JARABINA  
č. D/2023/2**

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

poskytovateľ dotácie: obec Jarabina  
sídlo: Jarabina 58, 065 31 Jarabina  
štatutárny orgán: Bc. PhDr. Radoslav Beňo, starosta obce Jarabina  
IČO: 00329932  
bankové spojenie: VUB, a. s.  
číslo účtu: SK06 0200 0000 0009 1532 8602

d'alej ako „poskytovateľ“

a

prijímateľ dotácie: Oblastný výbor Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov  
sídlo: Námestie generála Štefánika 6, 064 01 Stará Ľubovňa  
štatutárny orgán: plk. v. v. Ing. Václav Homišan, predseda  
IČO: 00470376  
bankové spojenie: VUB, a. s.  
číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 0393 5602

d'alej ako „prijímateľ“

**Čl. 1  
Predmet zmluvy**

Poskytovateľ v súlade s ust. § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzným nariadením č. 6/2015 o poskytovaní dotácií právnickým a fyzickým osobám na území obce Jarabina (ďalej len „VZN“) sa **zaväzuje poskytnúť finančnú dotáciu vo výške 200,00 eur v rozpočtovom roku 2023 na projekt „Starí mladý“.**

Celkové náklady: 1 120,00 eur  
Výška spoluúčasti poskytovateľa: 200,00 eur

**Čl. 2  
Účel zmluvy**

Poskytovateľ poskytuje dotáciu prijímateľovi, ktorý poskytuje všeobecne prospešné služby obyvateľom obce na rozvoj vzdelávania, výchovy a rozvoja telesnej kultúry za účelom vydania knihy Starí mladým.

### Čl. 3

#### Výška a spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytuje dotáciu vo výške **200,00 €** (slovom dvesto eur) na účet príjemcu bezhotovostným prevodom uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 30 dní od účinnosti zmluvy.
2. Dotácia poskytnutá v zmysle zmluvy je tvorená z rozpočtu obce Jarabina, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky vynaložené v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia hospodárne, účelne, efektívne a účinne v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi zo zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
3. Finančné prostriedky nemôžu byť použité na refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch, splácanie úverov a úrokov z úverov, odpisy hnutel'ného a nehnuteľného majetku, daň z nehnuteľnosti, honoráre pre organizátorov projektov, náklady, ktoré sa nedajú preukázať účtovnými dokladmi, nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov.

### Čl. 4

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ sa zaväzuje v súlade s ust. § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, že dodrží všetky podmienky, za ktorých sa mu poskytne dotácia a vráti poskytnutú dotáciu, ak podmienky v zmluve a vo VZN č. 6/2015 poruší. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú dotáciu, použiť ju v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a v súlade s jej účelom.
2. Prijímateľ je povinný zúčtovať dotáciu do 30.11.2023. Prijemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi v písomnej forme vyhodnotenie a vyúčtovanie poskytnutej dotácie na podporovanú činnosť najneskôr do 30.12. 2023. Zároveň je prijímateľ povinný do uplynutia tohto termínu vrátiť poskytovateľovi nevyčerpanú časť dotácie.
3. Prijímateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie finančnej dotácie alebo ju použije na iný účel, ako je v tejto zmluve stanovené, je povinný finančnú dotáciu vrátiť na účet poskytovateľa najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na vyúčtovanie a zaplatiť sankčný úrok vo výške 0,1 % z výšky dotácie za každý aj začatý deň odo dňa jej poskytnutia.
4. Poskytovateľ je oprávnený vyžiadať originály dokladov k nahliadnutiu a je oprávnený na výkon kontroly týchto dokladov. O vykonaní kontroly bude vypracovaný písomný záznam v zmysle príslušných právnych predpisov, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.
5. Prijímateľ sa zaväzuje spôsobom adekvátnym k výške dotácie propagovať poskytovateľa dotácie na svojich tlačových materiáloch, na verejnosti, v členskej základni, podľa možnosti na reklamných pútačoch, na webovom sídle ak ho má zriadené alebo iným vhodným spôsobom. Spôsob propagácie doloží príjemca pri vyúčtovaní dotácie.
6. Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať dotáciu, príspevok alebo inú formu pomoci, na ktorú je poskytnutá dotácia v zmysle tejto zmluvy a ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov z verejných zdrojov.

## Čl. 5 Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy prečítali, jej obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, zrozumiteľné, nepodpísali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.
2. Zmluvu možno ukončiť:
  - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy, čím sa táto zmluva ruší od počiatku. Od zmluvy možno odstúpiť kedykoľvek a bez udania dôvodu. Prijímateľ dotácie pri odstúpení od zmluvy je povinný vrátiť dotáciu poskytovateľovi.
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane dva rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnky musia mať formu písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami v rovnakom počte rovnopisov, ako pri podpise tejto zmluvy.
5. Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy, ale iba dotknutého ustanovenia zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným, prípade vypustením takého ustanovenia tak, aby bol zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení zmluvy.
6. V zmysle § 13 ods. 1 písm. b) Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je spracúvanie osobných údajov zákonné, ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba. Súhlas zmluvnej strany so spracovaním osobných údajov platí počas celej doby trvania zmluvného vzťahu upraveného touto zmluvou.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia poskytovateľom ako povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií.

V Jarabine 18.5.2023

V Starej Ľubovni 18.5.2023

.....  
Bc. PhDr. Radoslav Beňo  
starosta obce Jarabina

.....  
plk. v. v. Ing. Václav Homišan  
predseda ObĽV SZPB v Starej Ľubovni